

OCTOBRE 2024

Bulletin Sécurité-incendie



Avertisseurs de fumée



Laissez-les FONCTIONNER pour vous!



SEMAINE DE LA
PRÉVENTION DES
INCENDIES™



Partenaire du Canada
pour le soutien de

CanOps

50

50

fpw.org

©2024 National Fire Protection Association
Smoky™ est une marque de commerce déposée de la NFPA™

Message du prévôt des incendies



J'ai le plaisir de vous présenter l'édition 2024 du Bulletin Sécurité-incendie. La Semaine de la prévention des incendies aura lieu du 6 au 12 octobre 2024 sous le thème « Les avertisseurs de fumée : laissez-les fonctionner pour vous! »

Le Bulletin Sécurité-incendie est rempli d'histoires, d'activités et de jeux qui nous aident à fournir, à vous et à vos enfants, des conseils sur la sécurité-incendie pour assurer la sécurité de tous.

Saviez-vous qu'il n'y avait pas d'avertisseur de fumée dans plus du tiers (38 %) des domiciles où un incendie a causé la mort?

Les avertisseurs de fumée constituent le meilleur moyen d'aider tout le monde à sortir rapidement en toute sécurité.

C'est pourquoi le thème de cette année est si important. Tout le monde devrait pouvoir reconnaître les signaux sonores et visuels des avertisseurs de fumée et savoir comment sortir de la maison rapidement en toute sécurité en cas d'incendie.

Parents : faites un exercice d'évacuation en cas d'incendie chaque mois. Assurez-vous que tous, jeunes et moins jeunes, connaissent votre plan. Prenez le temps d'explorer votre maison et prévoyez deux voies d'évacuation pour chaque pièce.

Enseignez-leur à fermer les portes derrière eux et à ramper sur le sol s'il y a de la fumée, et dites-leur de ne jamais, au grand jamais, retourner à l'intérieur. Rappelez-leur de ne rien emporter avec eux. Les objets se remplacent! Convenez d'un lieu sûr à l'extérieur où tout le monde se réunira et où vous rencontrerez les pompiers à leur arrivée.

Le Bureau du prévôt des incendies et les services d'incendie ont la sécurité de la population du Nouveau-Brunswick à cœur. Cette semaine importante est un partenariat avec l'Association des courtiers d'assurances du Nouveau-Brunswick, notre commanditaire majeur du concours « Chef pompier d'un jour ».

Chaque enfant qui remplit le bulletin de participation inclus dans le Bulletin Sécurité-incendie court la chance de devenir chef pompier du Nouveau-Brunswick pendant une journée à l'automne 2024.

Vérifiez vos avertisseurs de fumée tous les mois. Les avertisseurs de fumée en bon état de fonctionnement sauvent des vies!

Michael Lewis,
Prévôt des incendies



New Brunswick

GNB.CA/Feu

Le Bulletin Sécurité-incendie est publié par le gouvernement du Nouveau-Brunswick.
C.P. 6000, Fredericton NB E3B 5H1 | www.gnb.ca
ISBN 978-1-4605-3099-3 (imprimée) ISBN 978-1-4605-3100-6 (en ligne)
ISSN 2561-8873 (imprimée) ISSN 2561-8881 (en ligne)
23-00476 | 2023.09
Imprimé au Nouveau-Brunswick | | This document is also available in English.

Chef des pompiers
d'un jour

2023



Nous voulons féliciter le chef des pompiers d'un jour de 2023, Rayna-May Williams, de l'école Sussex Elementary School, à Sussex, au Nouveau-Brunswick.

Rayna-May est dans la classe de maternelle de Mme Drury. Pour célébrer cette occasion, elle était accompagnée de ses parents et de ses camarades de la maternelle. C'est en présence de Michael Lewis, prévôt des incendies, de représentants du Bureau du prévôt des incendies, de représentants de l'Association des chefs de pompiers du Nouveau-Brunswick, de représentants de la Royal Firefighters Association et du chien pompier Sparky que Rayna-May a reçu sa tenue de pompière et un sac à dos rempli d'accessoires de sécurité-incendie des mains du chef du service d'incendie de Sussex, Tony Reicker.

Rayna-May et ses amis ont fêté ça avec un gigantesque gâteau, et, pour couronner le tout, elle a paradé dans le village dans un gros camion de pompiers rouge, feux et sirènes activés.

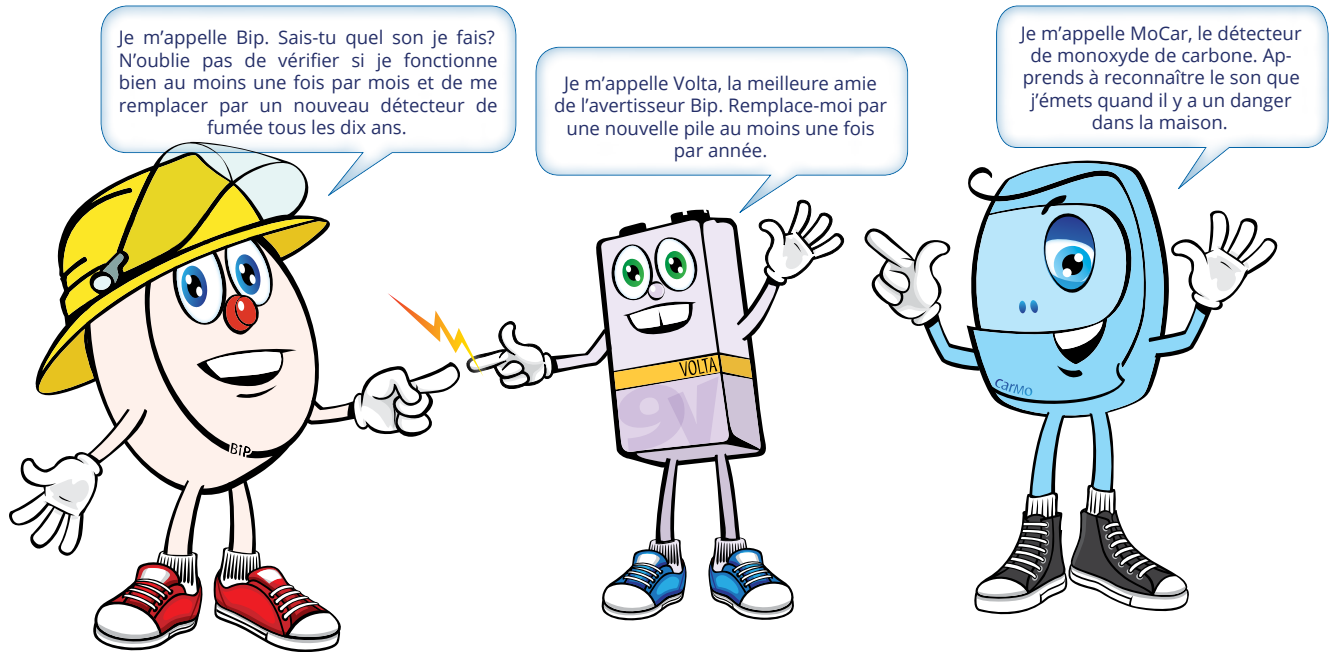
Tous les participants ont passé une magnifique journée.

N'oubliez pas de remplir le coupon du Bulletin Sécurité-incendie de cette année pour courir la chance d'être le prochain chef pompier d'un jour!

Récompenses...Prix...Célébration...Sparky...Camions d'incendie...Pompiers...Équipement...Plaisir! C'est excitant! Tu pourrais être la gagnante ou le gagnant de cette année!

Inscris-toi au tirage pour avoir la chance de gagner une journée spéciale comme Rayna-May! Remplis le coupon de participation à la page 8.

Les avertisseurs de fumée : laissez-les fonctionner pour vous!



Avertisseurs de fumée à la maison

Des avertisseurs de fumée en état de marche constituent un élément important d'un plan d'évacuation en cas d'incendie à la maison.



- Choisis des avertisseurs de fumée interconnectés pour votre maison, de sorte que lorsqu'une alarme retentit, toutes les alarmes sont déclenchées.

- Installez des avertisseurs de fumée dans chaque chambre à coucher, à l'extérieur de chaque chambre à coucher et à tous les étages de la maison. Installez des avertisseurs au sous-sol.
- Vérifiez le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée. Les membres de votre famille ne sont pas en sécurité s'ils n'entendent pas l'avertisseur de fumée.

- Mettez les avertisseurs de fumée à l'essai chaque mois et remplacez les piles au moins une fois par année.
- Les avertisseurs de fumée ont une durée de vie. Remplacez-les tous les dix ans.
- Lorsque vous entendez un avertisseur de fumée, vous disposez peut-être moins de deux minutes pour mettre tout le monde en sécurité à l'extérieur.

- **Si l'alarme se déclenche...** Si l'alarme de l'avertisseur de fumée retentit, **SORTEZ DE LA MAISON ET RESTEZ DEHORS**. Il ne faut jamais retourner à l'intérieur pour aller chercher quelqu'un ou un animal.
- Si vous devez sortir en passant par une pièce enfumée, vous devez **RAMPER SOUS LA FUMÉE** jusqu'à la sortie la plus proche.

Appelez le 9-1-1 ou le service d'incendie une fois à l'extérieur de la maison.

Le labyrinthe de sécurité incendie de Sparky



TROUVEZ 2 FAÇONS DE
SORTIR DE LA MAISON POUR
VOUS RENDRE AU LIEU DE
RÉUNION EXTÉRIEUR



Kids

Sparky.org • SparkySchoolHouse.org
Sparky® is a registered trademark of NFPA, Quincy, MA. © 2023 NFPA



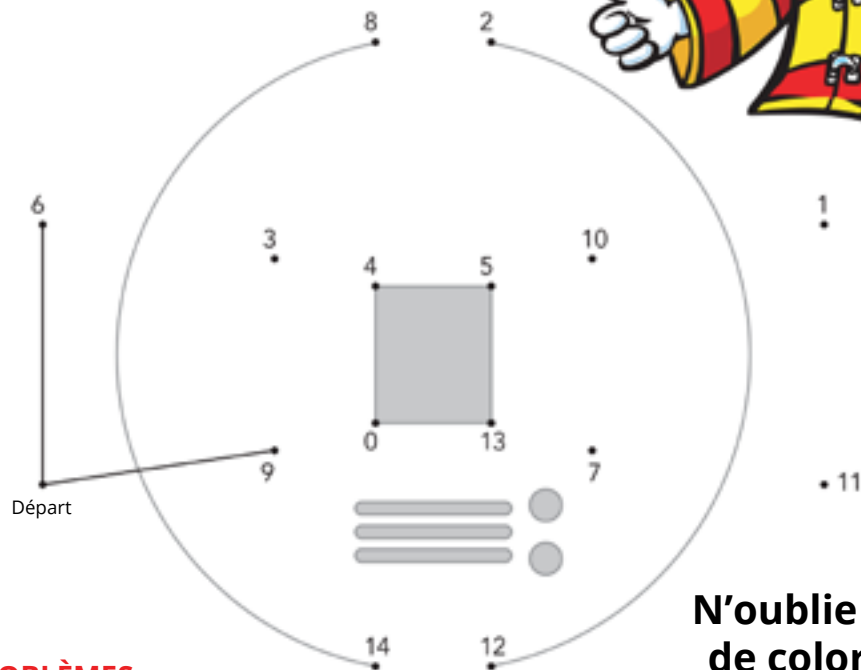
Sparky®

et les mathématiques

Relis les points

Résous les problèmes de mathématiques.
Les réponses t'indiqueront comment relier les points. Le premier est fait pour toi!

Le nom et l'image de Sparky sont des marques de commerce de la NFPA.®



PROBLÈMES

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. $3 + 3 =$ | 9. $7 + 4 =$ |
| 2. $9 - 6 =$ | 10. $13 - 6 =$ |
| 3. $4 + 0 =$ | 11. $11 + 2 =$ |
| 4. $5 + 3 =$ | 12. $9 + 3 =$ |
| 5. $1 + 1 =$ | 13. $8 + 6 =$ |
| 6. $7 - 2 =$ | 14. $10 - 10 =$ |
| 7. $9 + 1 =$ | 15. $6 + 3 =$ |
| 8. $8 - 7 =$ | |

N'oublie pas
de colorier
ton image.



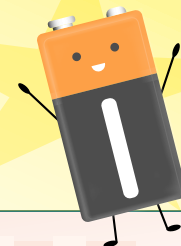
Consulte le
site sparky.org pour
t'amuser davantage!

Avertisseur de fumée : un cadeau pour te garder en sécurité.
Assure-toi qu'il y a des avertisseurs de fumée dans votre maison.

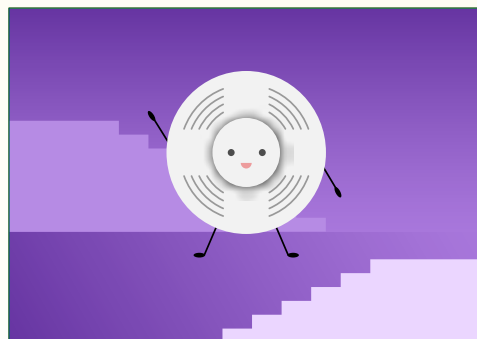
- Il existe de nombreuses marques d'avertisseurs de fumée, mais ils se répartissent en deux catégories principales, soit les avertisseurs à **ionisation** et les avertisseurs **photoélectriques**.
- Les avertisseurs à **ionisation** sont plus réactifs aux feux flambants et les avertisseurs **photoélectriques** sont plus réactifs aux feux couvants. Les avertisseurs de fumée photoélectriques sont le meilleur type d'avertisseurs à installer près de la cuisine et des salles de bains pour réduire les alarmes injustifiées.

Liste de vérification pour la sécurité incendie à domicile

Avec un adulte, va dans chaque pièce de ta maison et réponds aux questions ci-dessous. Accordez vous un point pour chaque réponse positive. Lorsque vous avez terminé, additionnez les points pour découvrir le niveau de sécurité de votre maison.

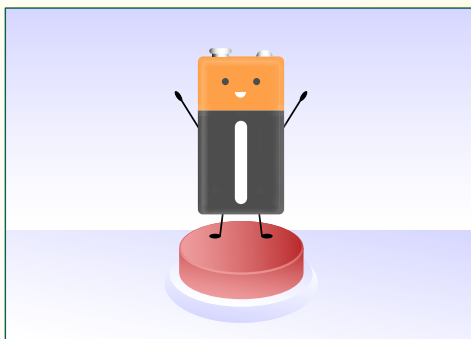


Avertisseurs de fumée / Sortie d'urgence en cas d'incendie



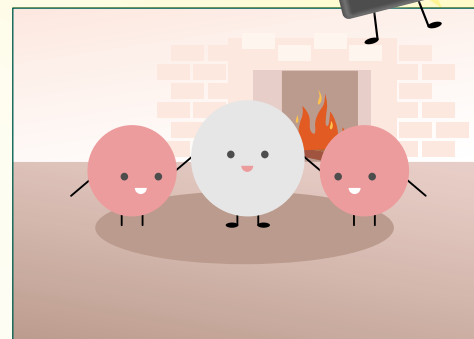
Y a-t-il des avertisseurs de fumée sur tous les étages, y compris le sous sol, et à l'extérieur de chaque pièce où des personnes dorment?

Oui Non



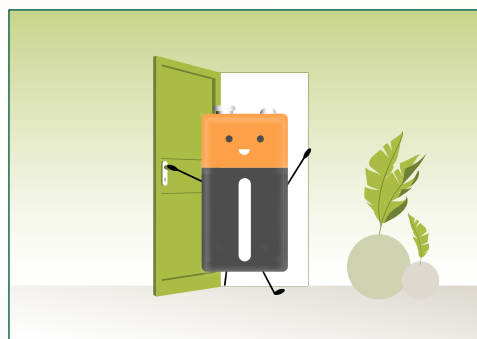
Les piles fonctionnent-elles dans tous les avertisseurs de fumée? (Demande à un adulte de presser les boutons d'essai pour savoir si elles fonctionnent.)

Oui Non



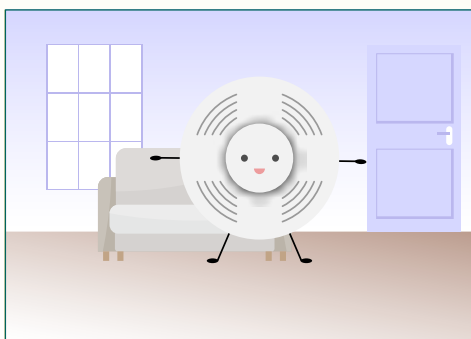
Avez-vous un avertisseur de monoxyde de carbone si vous brûlez du bois, du propane ou du gaz naturel?

Oui Non



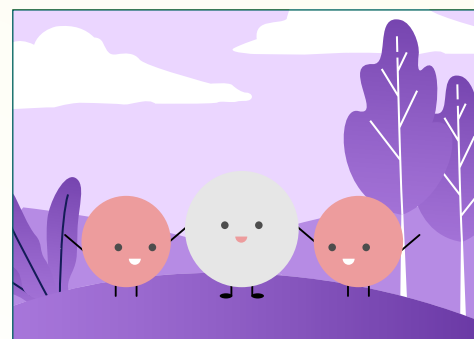
Les sorties de votre maison sont-elles toutes désencombrées (pas de meubles, jouets, autres objets)?

Oui Non



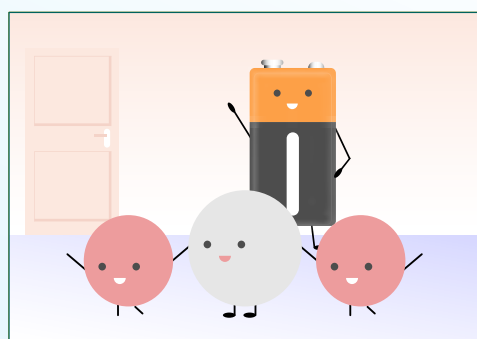
Ta famille a-t-elle un plan d'urgence en cas d'incendie qui comprend deux sorties, habituellement, une porte et une fenêtre, pour chaque pièce?

Oui Non



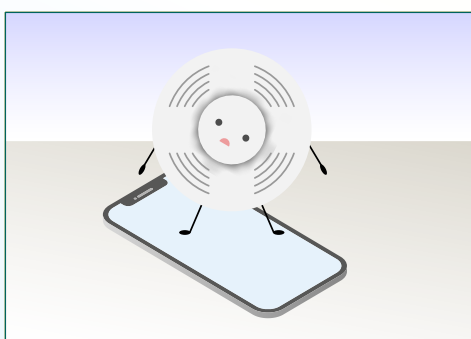
Ta famille a-t-elle choisi un endroit sécuritaire où se rencontrer à l'extérieur après être sortie de la maison?

Oui Non



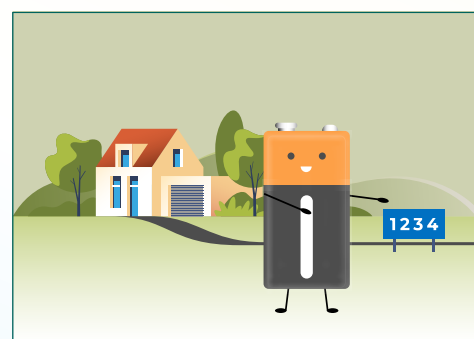
Avez-vous effectué un exercice d'incendie au cours des six derniers mois, ta famille et toi?

Oui Non



Connais-tu le numéro à composer en cas d'incendie?

Oui Non

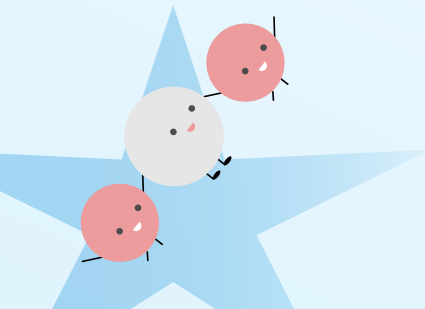


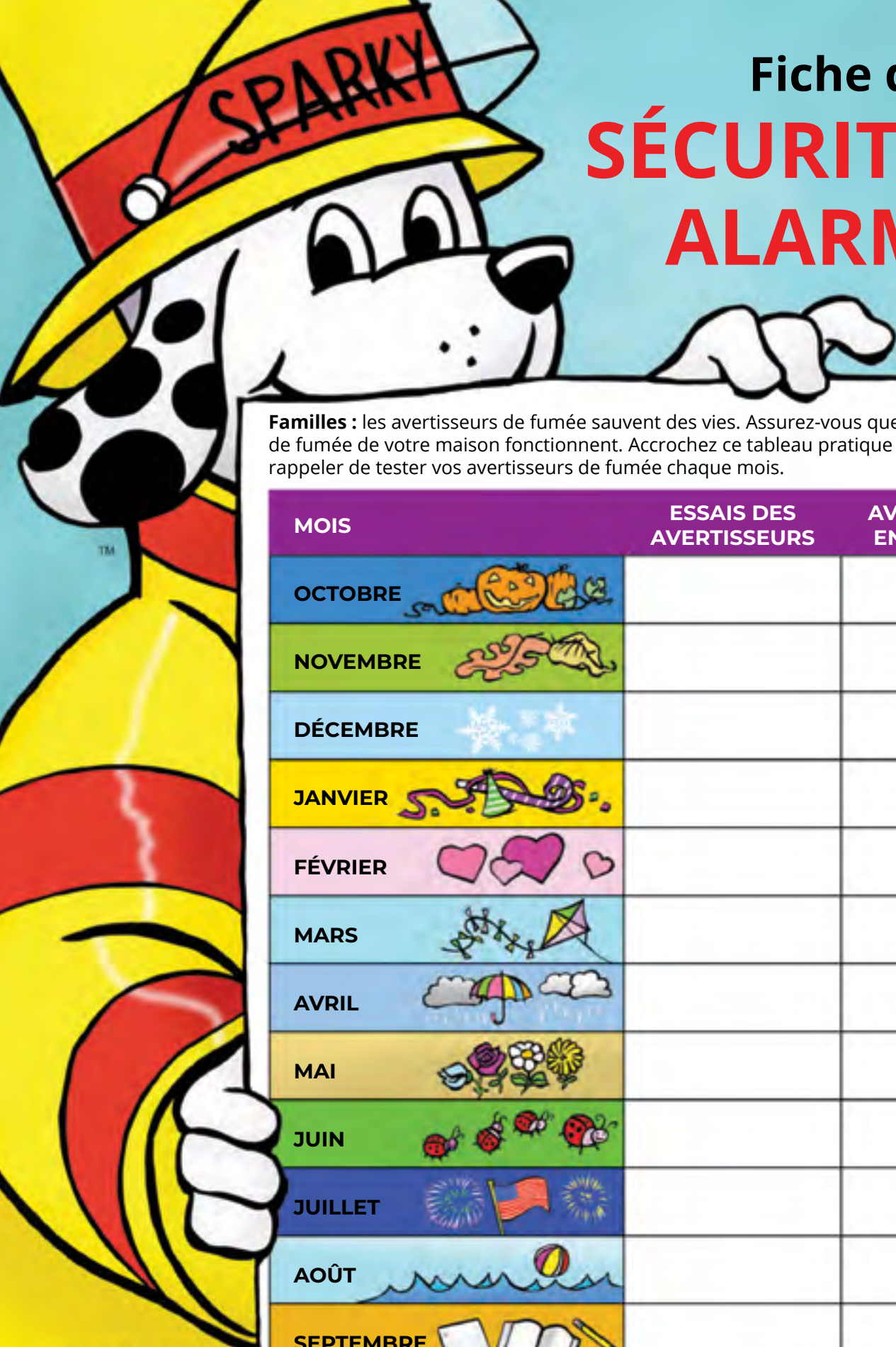
Peut-on voir le numéro de ta maison ou de ton immeuble depuis la rue?

Oui Non

Quelle est la niveau de sécurité incendie de ta maison?













- Si vous avez répondu « oui » à toutes les questions, félicitations! Vous avez fait vos devoirs en matière de sécurité incendie.
- Si vous avez répondu « oui » à 6 à 8 questions, vous êtes dans la bonne direction, mais il vous reste du travail à faire.
- Si vous avez répondu « oui » à moins de 6 questions, faites les changements nécessaires pour vous assurer que votre maison est bien protégée du feu!





Fiche de SÉCURITÉ DES ALARMES

Familles : les avertisseurs de fumée sauvent des vies. Assurez-vous que les avertisseurs de fumée de votre maison fonctionnent. Accrochez ce tableau pratique pour vous rappeler de tester vos avertisseurs de fumée chaque mois.

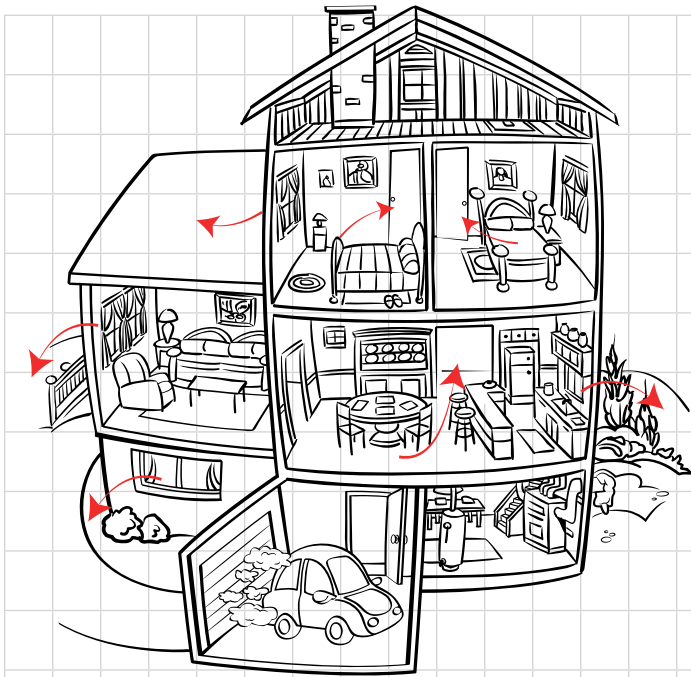
MOIS	ESSAIS DES AVERTISSEURS	AVERTISSEURS EN FONCTION
OCTOBRE 		
NOVEMBRE 		
DÉCEMBRE 		
JANVIER 		
FÉVRIER 		
MARS 		
AVRIL 		
MAI 		
JUIN 		
JUILLET 		
AOÛT 		
SEPTEMBRE 		

sparky.org



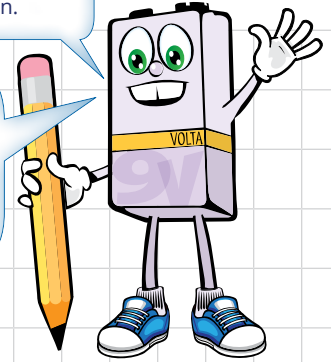
©2022 National Fire Protection Association®. Sparky® is a trademark of NFPA®.

Mon plan d'évacuation



Dessine le plan d'évacuation de ta maison.

Inscris sur le plan le nom de chaque pièce de la maison. Indique où se trouvent les fenêtres, les portes et les escaliers. Indique le lieu de rencontre de ta famille.



Chef pompier d'un jour

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

ÉCRIRE LISIBLEMENT
EN LETTRES MOULÉES

Nom de l'élève

Âge de l'élève

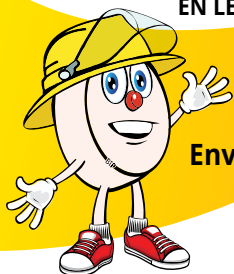
Nom de l'enseignante ou de l'enseignant

Année scolaire (encercler)
M 1 2 3 4 5

École

Adresse de l'école

Code postal



Envoyer avant le
8 novembre
2024

Une seule inscription par élève

Envoyer par télécopieur (506-457-4899), par courriel (fire.marshall@gnb.ca) ou par la poste :
Bureau du prévôt des incendies du Nouveau-Brunswick, 12 rue McGloin, Place-Gibson,
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 5T8